



INSTRUCTION MANUAL / KASUTUSJUHEND

LONGINES soovib väljendada heameelt, et olete endale valinud toote meie kollektsioonist, mis kätkeb endas neid erilisi oskusi ja teadmisi, mille põhineb meie tehnilist nõudlikkust ja ajatut elegantsi ühendav kaubamärk.

Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. väljastab teile siinsetel garantiitingimustel alates ostukuupäevast kehtiva garantii kahekümne neljaks (24) kuuks kõigile LONGINES® käekelladele ning alates 1. jaanuarist 2021 ostetud mehaanilistele kelladele viieks (5) aastaks. 24-kuuline rahvusvaheline garantii hõlmab kellarihmade ja -võrude kõiki materjali- ja tootmisdefekte. LONGINES'i rahvusvaheline garantii katab ostetud LONGINES'i käekella üleandmise hetkel eksisteerivaid materjali- ja tootmisdefekte („defektid“). Garantii jõustub üksnes juhul, kui LONGINES'i ametlik edasimüüja on garantiisertifikaadi dateerinud ja ära täitnud („kehtiv garantiisertifikaat“). Garantii kehtivusaja jooksul on teil kehtiva garantiisertifikaadi ettenäitamise korral õigus kõigi defektide tasuta parandamisele. Juhul kui paranduse käigus ei ole võimalik teie LONGINES'i käekella tavapäraseid kasutusfunktsioone taastada, kohustub Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. käekella asendama identse või sarnaste omadustega LONGINES'i käekellaga. Asenduskaekella garantii lõppeb asendatud käekella garantii kehtivusaja lõppedes.

Siinne garantii ei hõlma järgmist:

- patarei tööiga;
- tavapärane kulumine ja vananemine (nt kriimustused korpusel ja/või klaasil; muutused selliste korpusete, rihmade ja kettide värvis ja/või materjalis, mis on valmistatud muust materjalist kui metallist, näiteks nahast, tekstiilist või kummist; PVD-katte kulumine; pronksi tuhmumine);
- sellised kahjustused mis tahes käekella osal, mille on põhjustanud mitteotstarbeline või väär kasutamine, puudulik hooldus, hooletus, õnnetused (löögid, mõlgid, muljumised, kriimustused, mis on

tekkinud rihma/võru vahetamisel jne), käekella valesti kasutamine või kasutusjuhiste mittejärgimine;

- LONGINES'i käekella kasutamise, selle mittetoimimise, defektide või mittetäpsuse tõttu põhjustatud mis tahes kaudne või kaasnev kahju;
- LONGINES'i käekell, mida on käideldud selleks volitamata isik (nt patarei vahetamine, parandustööde või muude teenuste osutamise eesmärgil) või mille algset seisukorda on muudetud väljaspool Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. kontrolli.

Kõik muud Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. vastu esitatud nõuded (sh siinse garantii mittekirjeldatud kahjusid puudutavad nõuded) on sõnaselgelt välistatud, välja arvatud nende seadusega tagatud kohustuslike õiguste korral, mida ostja saab tootja suhtes teostada.

Siinne tootja garantii

- on sõltumatu mis tahes garantiist, mida võib pakku- da ja mille eest vastutab ainult siin müüja;
- ei mõjuta ostja õigusi müüja suhtes ega mis tahes muid seadusega tagatud kohustuslike õigusi, mida tal on õigus müüja suhtes teostada.

Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. klienditeenindus tagab teie LONGINES'i käekella parima hoolduse. Kui teie käekell vajab hooldust, usaldage see LONGINES'i ametlikule edasimüüjale või volitatud LONGINES'i teeninduskeskusele – teabe nende kohta leiate meie veebisaidilt www.longines.com –, kuna nemad tagavad Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. standarditele vastava teenuse.

* Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A., CH-2610 Saint-Imier, Šveits.
LONGINES® on registreeritud kaubamärk.

LONGINES

LONGINES

Meil on hea meel, et olete endale soetanud LONGINES'i käekella. Soovitame teil enne LONGINES'i käekella esimest kasutamist lugeda tähelepanelikult siinset kasutusjuhendit, et tagada kella korralik toimimine ja vastupidavus. Kui soovite oma käekella kohta täiendavat teavet või kui see on varustatud lisafunktsioonidega, saate üksikasjalike andmete ja juhistega tutvumiseks külastada meie veebi- saiti aadressil www.longines.com/instruction-manual või skaneerida QR-koodi.



Ettevaatusabinõud seoses veekindlusega

Käekella veekindlust võivad mõjutada tihendite kuivamisest tingitud muutused või juhuslikud löögid kroonnupule. Selleks, et aidata säilitada oma käekella veekindlust, soovime teil see pärast mereveega kokku puutumist alati mageveega üle loputada ja lasta kord aastas volitatud LONGINES'i teeninduskeskuses kontrollida oma käekella veekindlust. Ärge avage oma kella mitte mingil juhul ise.

TÄHTIS! Ärge kunagi reguleerige kellaaja seadistamise kroonnuppu ega surunuppe siis, kui kell on vee all, ning enne kella vette viimist tagage, et kroonnupp ja surunupud oleksid sisse surutud ning kinni keeratud.

Rahvusvaheline garantii	2
Veekindlus	3
Kellaaja seadistamine	4
Longines'i garantiikaart	5

Märgistus korpusel tagaküljel	Täendus*
Puudub	Pole veekindel
3 baari 	Veekindel ülerõhuni 3 baari (30 m)*
5 baari 	Veekindel ülerõhuni 5 baari (50 m)*
10 baari 	Veekindel ülerõhuni 10 baari (100 m)*
30 baari 	Veekindel ülerõhuni 30 baari (300 m)*

* Meetrites esitatud veekindluse väärtused vastavad standardi ISO 22810 kohaselt rakendatud ülerõhule.



A Kroonnupp

B Tunniosuti

C Minutiosuti

D Väike sekundiosuti

E 30-minuti osuti

F Kronograafi sekundiosuti

2 Nupp Käivitamine/
seiskamine. Rakendab ja
lahutab kronograafi osuti
ja loendurid

3 Kronograafi osuti ja
seierite nullimisnupp

Näitab tundi, minuteid ja sekundeid. Võimaldab kuni 30-minutilise kestusega sündmuste ajamõõtmist, esitades tulemused 1/5 sekundi täpsusega.

Vindiga kroonnupp

Mõni LONGINES-i mudel on varustatud keeratava kroonnupuga, mis tuleb enne kella seadistamist, kuupäeva parandamist või kella muutmist lahti keerata, keerates seda vastupäeva. Pärast vajalike seadistuste tegemist viige kroonnupp tagasi asendisse **1**, vajutage tagasi oma kohale ja keerake tugevalt kinni, et tagada kella veekindlus.



Vältige kella määramist ajal, kui kronograafi funktsioon on kasutusel

Kiire kuupäeva muutmine

Tõmmake kroonnupp asendisse **2**, seejärel keerake seda tagasi soovitud kuupäeva kuvale. Toimingul ajal töötab teie kell edasi; kellaaja muutmine pole vajalik. Kuupäeva tuleb korrigeerida pärast iga kuud, mis on lühem kui 31 päeva. Lükake kroonnupp tagasi asendisse **1**.
Kuupäev muutub, kui tunniosuti möödub keskööst.

Enne iga ajamõõtmist peavad kronograafi osutid olema algasendis.

Standard Start – Stop – Reset funktsioon

Üksiksündmuse ajamõõtmine:

- Vajutage surunuppu **2**: kronograaf alustab.
- Vajutage surunuppu **2**: kronograaf lõpetab.
- Lähtestamiseks vajutage surunuppu **3**.

Ralli lisafunktsioon (osalised ajad)

Möödab järjestikuste sündmuste kestused, kuid ei mööda nendevahelisi intervale. Iga järgnev tulemus lisandub eelmisele. Autoralli erinevate etappide ajastamiseks järgige järgmist protseduuri:

- Esimese etapi alguses vajutage surunuppu **2**: kronograaf alustab.
- Esimese etapi lõpus vajutage uuesti surunuppu **2**: kronograaf lõpetab.
- Korra keeda ralli iga etapil.
- Viimase etapi lõpus näitab kronograaf ralli kogu aega, teisisõnu kõigi etappide kogunenud aega.
- Lähtestamiseks vajutage surunuppu **3**.

Kui skannite nutitelefoni kaameraga oma käekella garantiikaardil toodud QR-koodi, suunatakse teid LONGINES'i veebisaidile. Sealt leiate muu hulgas nii spetsiaalselt teie käekella kohta käiva kasutusjuhendi, mis on saadaval 33 keeles, kui ka näpunäited hoolduseks ja garantiitingimused.



Sellele teabele pääsete juurde ka siinses kasutusjuhendis toodud QR-koodi kaudu või veebiaadressil **www.longines.com/instruction-manual**



www.longines.com/instruction-manual